

ЯК ЖИЄТЬСЯ

В НОВОМУ

МІСТІ

JAK SE ŽIJE V NOVÉM MĚSTĚ





1.

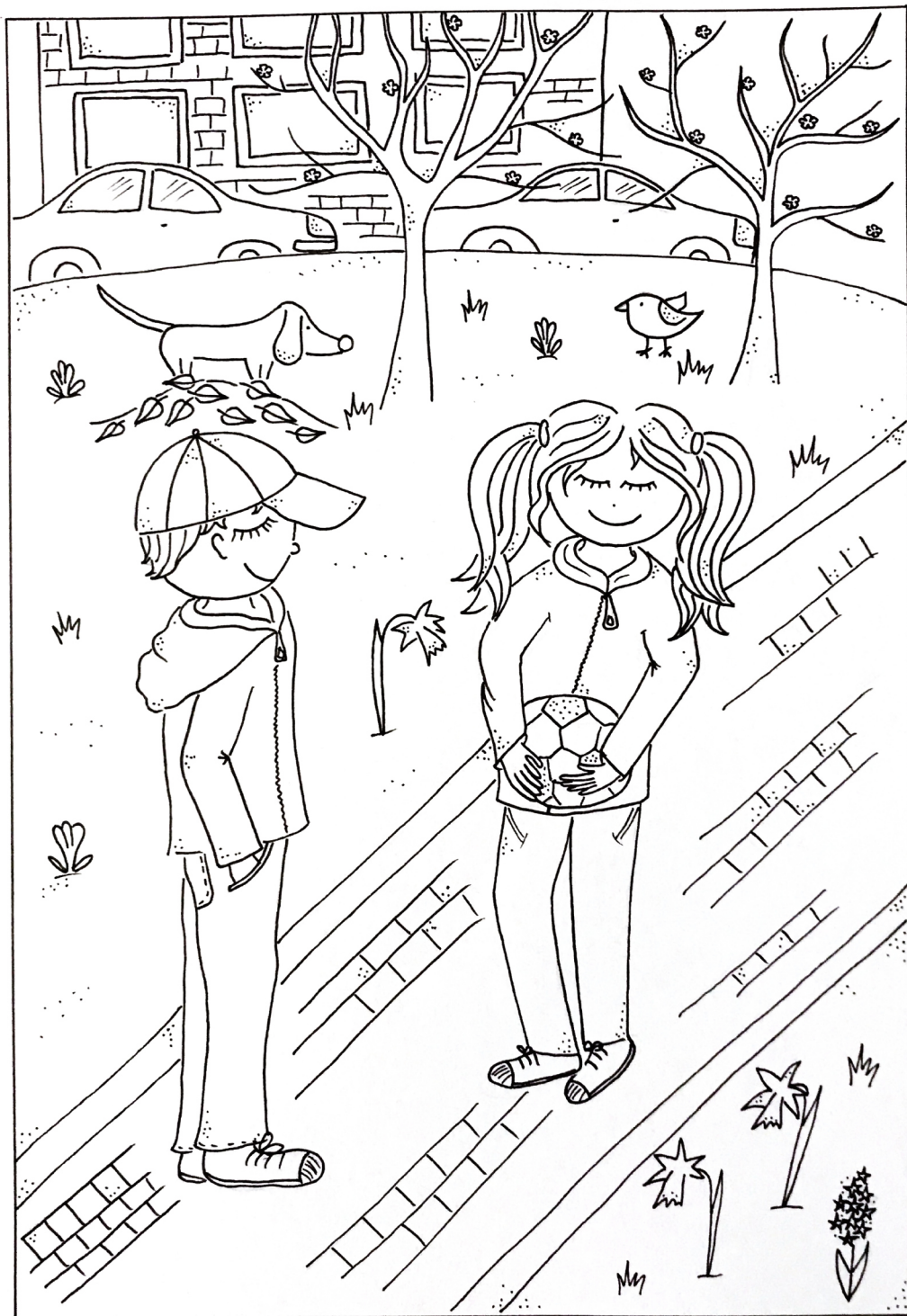
Маленький Микола з України опинився далеко від свого дому у містечку під назвою Усті-над-Лабем. Він був сумний тому, що нікого тут не знав, та все здавалося йому чужим.

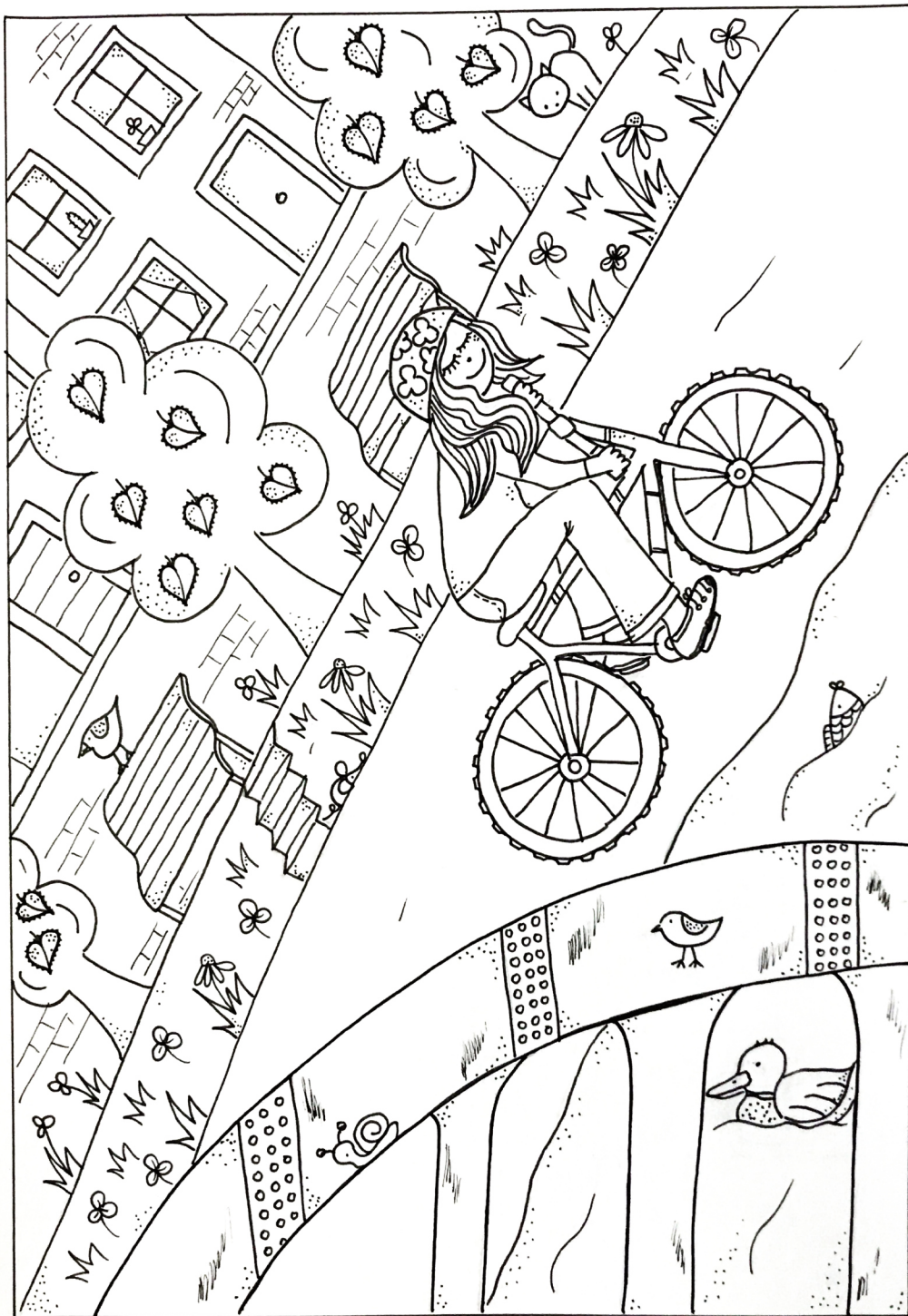
Malý Mykola z Ukrajiny se ocitl daleko od svého domova ve městě, které se jmenuje Ústí nad Labem. Byl smutný, protože tu nikoho neznal a všechno mu přišlo cizí.

2.

Але він познайомився з Марічкою. Вона також є з України. Вона живе у місті вже декілька років. Для неї це місто вже не чуже. Це її дім. Вона його добре знає і любить. Вона пообцяла Миколі, що покаже йому місто і щось розповість йому про нього. А також познайомить його зі своїми друзями, щоб він у місті почував себе гарно як і вона. Микола був дуже радий цьому та чекав на це з нетерпінням.

Potkal ale Maričku. Je také z Ukrajiny. Ve městě už bydlí několik let. Pro ni už město není cizí. Je jejím domovem. Dobře ho zná a má ho ráda. Slibila Mykolovi, že mu o městě něco poví, že mu ho ukáže a že ho seznámí se svými kamarády, aby se ve městě cítil taky hezky jako ona. Mykola z toho měl velkou radost a těšil se.





3.

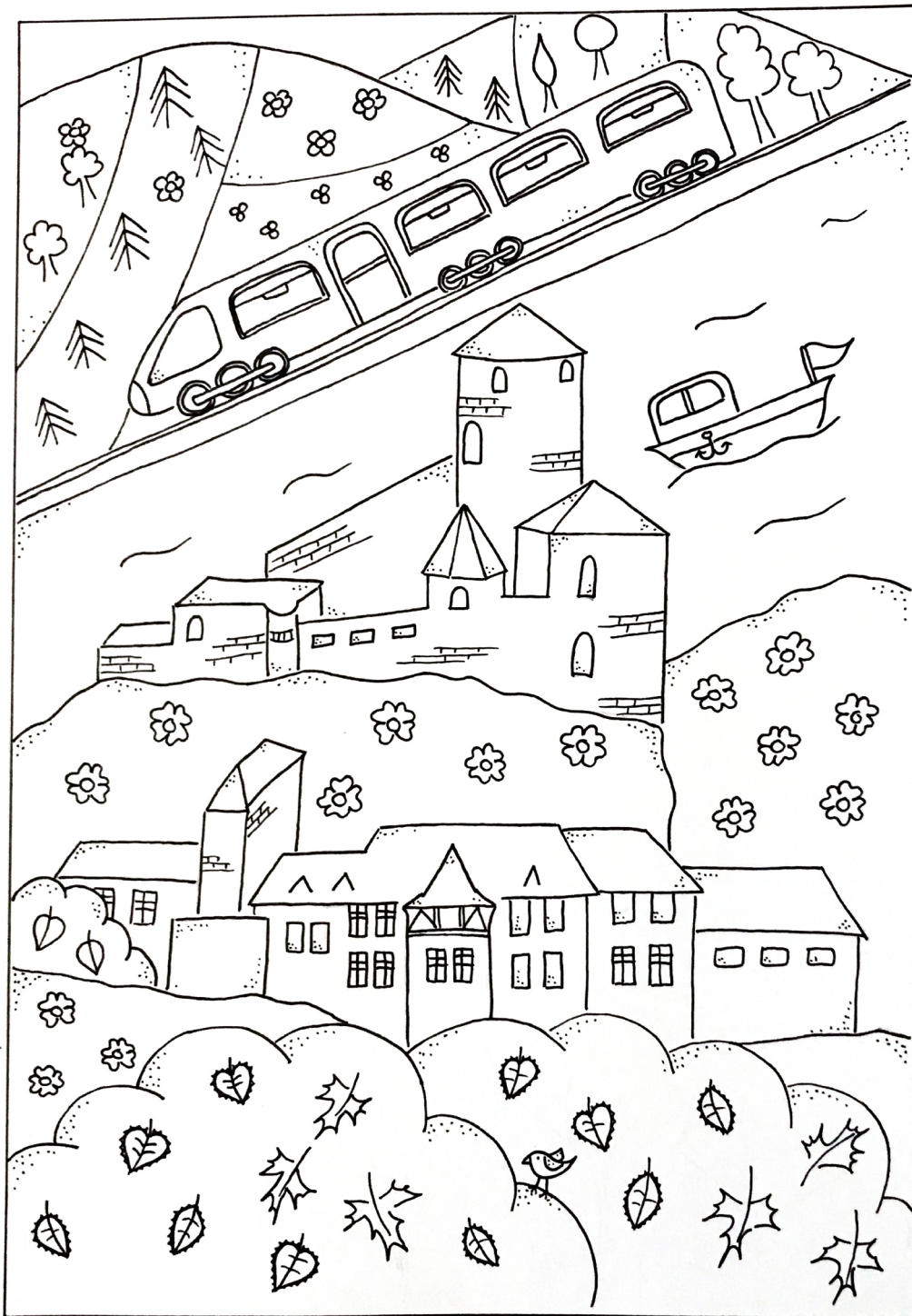
Марічка розповіла Миколі, що місто
лежить у долині між високими
пагорбами, які називають Чеським
Середньогір'ям та через нього
протікає річка Ельба. Уздовж річки
Ельби є велосипедна доріжка, по
котрій можна доїхати на велосипеді
аж до Німеччини.

Marička Mykolovi vyprávěla, že město
leží v údolí mezi vysokými kopci, kterým
se říká České Středohoří a protéká
jím řeka Labe. Podél řeky Labe vede
cyklostezka, po které se dá dojet na
kole až do Německa.

4.

У місті також є середньовічний замок Стржеков, який стоїть на скелі над річкою. Скаля завжди навесні цвіте жовтими квітками.

Ve městě je středověký hrad Střekov, který stojí na skále nad řekou. Skála vždycky na jaře kvete žlutými kvítky.





5.

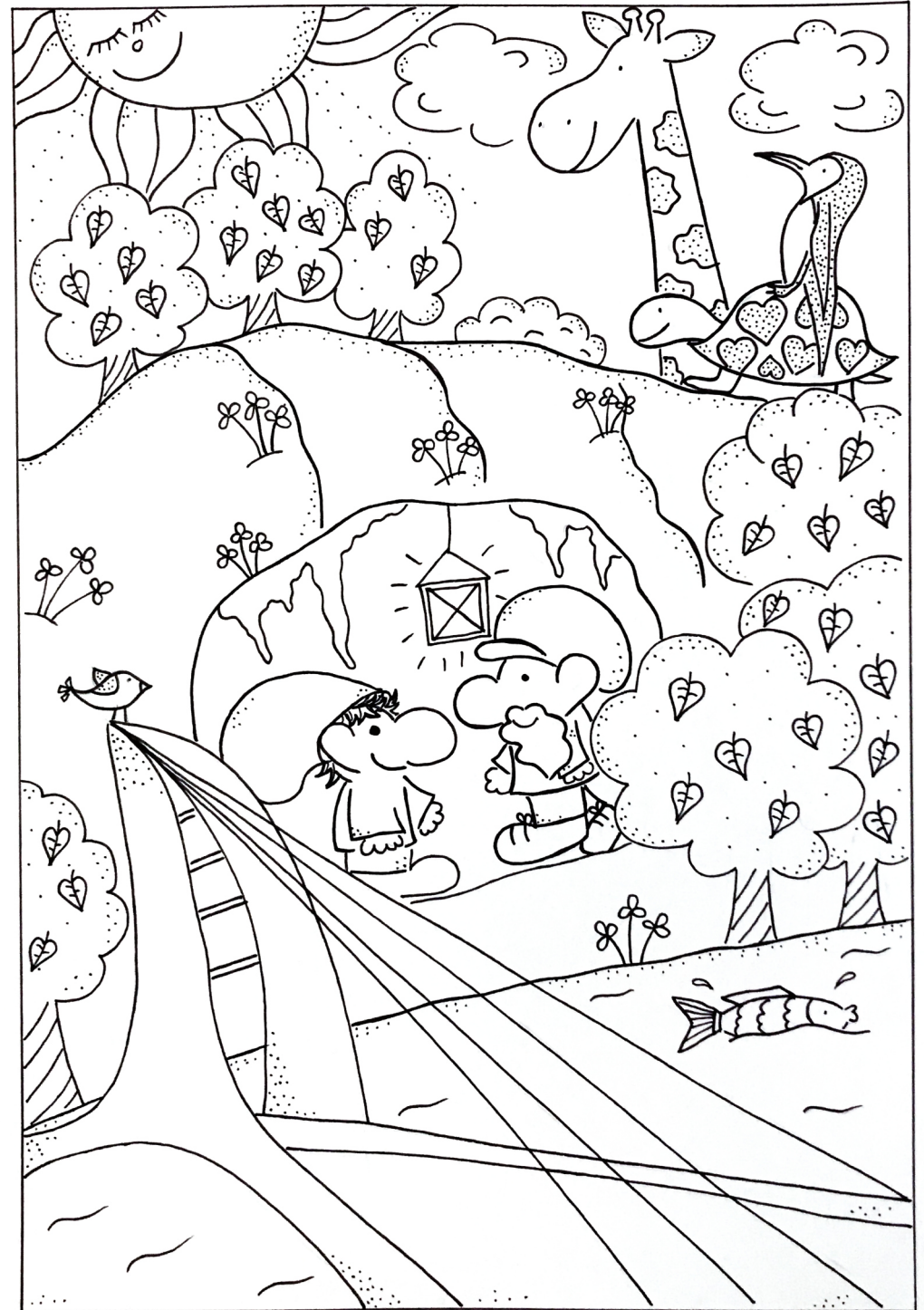
Над містом також височить замок
Ветруше, до якого можна
дістатися канатною дорогою.
Звідти відкривається чудовий вид
на місто та його околиці, і можна
пішки дійти до великих водоспадів.

Nad městem se také tyčí zámeček
Větruše, na který se dá dojet
lanovkou. Je odtamtud krásný
výhled na město a okolí a
procházkou se dá dojít až k velkým
vodopádům.

6.

Також у місті є Маріанська скеля,
де раніше нібито жили гноми.
Можливо, вони живуть там і
сьогодні. Частину скелі займає
зоопарк. Під скелею через річку Ельбу
протягнувся Маріанський міст.

Je tu také Mariánská skála, ve které
prý dřív žili trpaslíci. Možná v ní žijí
dodnes. Na části skály se nachází
ZOO. Pod skálou přes řeku Labe vede
Mariánský most.





7.

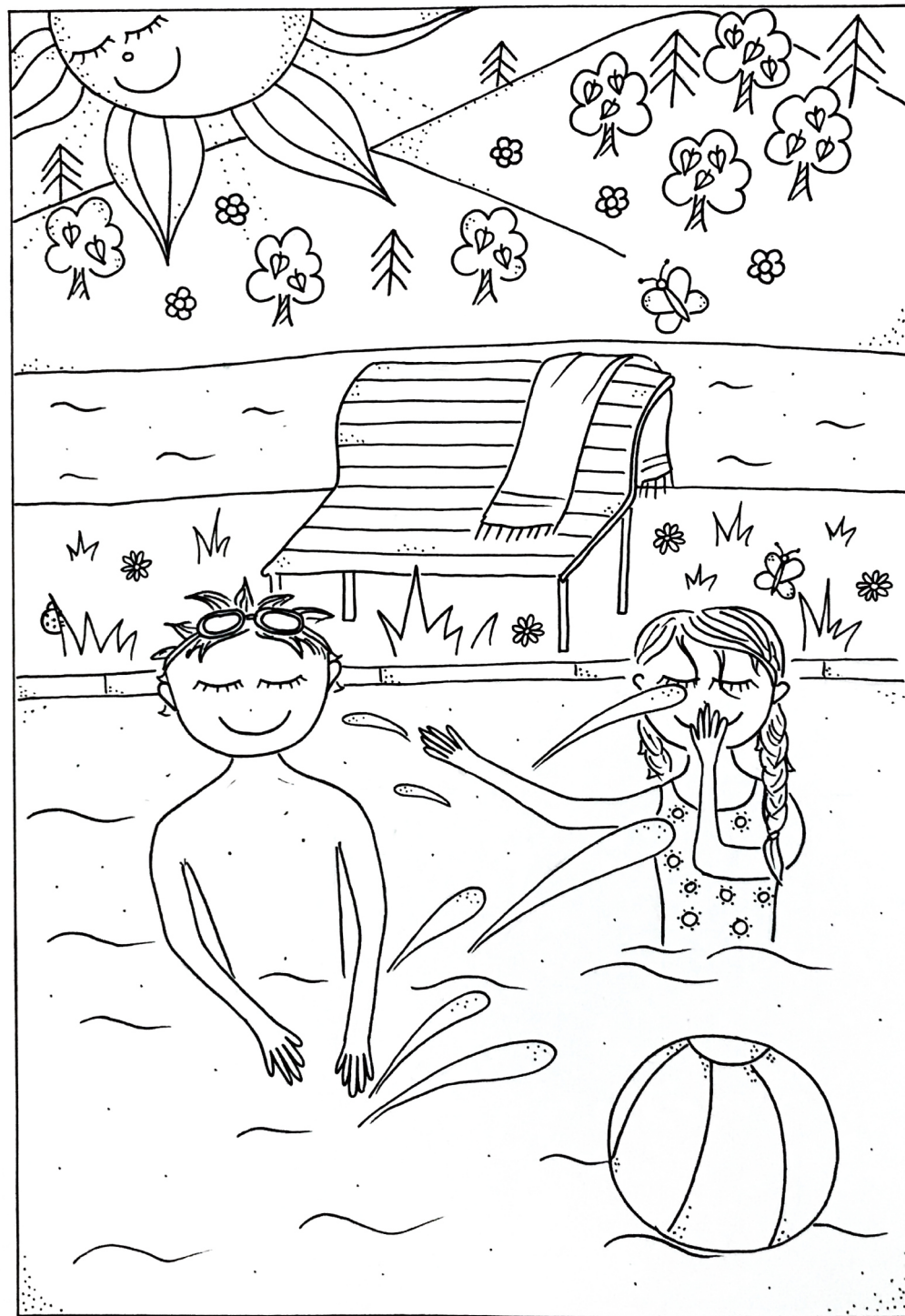
У місті також є велика бібліотека і музей, декілька кінотеатрів і церква, яка має нахилену вежу.

Ve městě je také velká knihovna a muzeum, několik biografů a kostel, který má šikmou věž.

8.

Марічка любить купатися і їй дуже подобається, що у місті є декілька басейнів, та недалеко від міста знаходиться велике озеро яке називається Мілада. Микола радіє, тому що теж любить купатися. Марічка пообіцяла йому, що колись вони зможуть поплавати разом.

Marička se ráda koupe a moc se jí líbí, že je ve městě několik bazénů a kousek za městem pak veliké jezero, které se jmenuje Milada. Mykola má radost, protože se také moc rád koupe. Marička mu slíbila, že se mohou jít někdy koupat spolu.





9.

Микола дізнався від Марічки, що у місті є багато парків і дитячих майданчиків. Також скрізь навколо міста є гарна природа, пагорби, оглядові вежі, скелі, ліси та вони можуть разом вирушати у подорожі.

Mykola se od Maričky také dozvěděl, že ve městě je hodně parků a dětských hřišť. A všude kolem města je krásná příroda. Kopce, rozhledny, skály, lesy. Můžou spolu chodit na výlety.

Микола вже не такий сумний. Місто, яке зараз є його тимчасовим притулком, є файне. Марічка є добра, і він вже познайомився з іншими дітьми. Всі намагаються допомогти Миколі, щоб йому було краще, адже відчують, що це дуже важко бути у новому місті, далеко від рідного дому.

Mykola už není tolik smutný. Město, které je teď jeho dočasným domovem, je fajn.

Marička je fajn a už se seznámil i s dalšími dětmi. Všichni se snaží Mykolovi pomoci, aby mu tu bylo dobře, protože cítí, že být najednou daleko od domova a v novém městě je moc těžké.

